

**Beldray**<sup>est 1872</sup><sup>®</sup>

**Unsere leichte,  
kompakte und  
leistungsstarke  
Dampfbürste  
für alle Stoffarten**



**PRAKTISCHE  
DAMPFBÜRSTE  
MAX PRO**  
BEDIENUNGSANLEITUNG

[www.beldray.com](http://www.beldray.com)

## Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten. Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Dieses Gerät ist kein Spielzeug.

Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt ist oder fallen gelassen oder beschädigt wurden, dürfen diese nicht benutzt werden. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer Risiken ausgesetzt werden.

Das Gerät muss sich auch, wenn es eingeschaltet ist oder abkühlt, außerhalb der Reichweite von Kindern befinden.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.

Entfernen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, indem Sie das Kabel abziehen. Schalten Sie es aus und ziehen Sie den Stecker von Hand ab.

Ziehen oder tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.  
Verwenden Sie ausschließlich die im Lieferumfang des Geräts enthaltenen Ersatz-/Zubehöerteile.

Richten Sie den Dampf nicht auf Personen, Tiere oder Geräte mit elektrischen Komponenten, wie etwa den Innenraum eines Backofens.

Geben Sie keine aromatischen, alkoholischen oder Reinigungsmittelprodukte in das Gerät, da dies das Gerät beschädigen oder die Verwendung unsicher machen kann.  
Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehöerteile austauschen oder anbringen.

Ziehen Sie nach der Verwendung des Geräts immer den Netzstecker und vergewissern Sie sich vor jeder Reinigung oder Wartung, dass es vollständig abgekühlt ist.

Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.

Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.



**Vorsicht:** Das Gerät setzt sehr heißen Dampf frei und ist daher stets mit äußerster Vorsicht zu verwenden.



Heiße Oberfläche - Berühren Sie keine heißen Bereiche und Bauteile des Geräts.



**Warnung:** Verbrühungsgefahr.

## Wichtig beim Umgang

### Was Sie tun sollten:

Halten Sie die Dampfbürste immer am Griff fest.

Seien Sie bei der Verwendung der Dampfbürste vorsichtig, da Oberfläche und Dampfkopf sehr heiß werden.

Befolgen Sie stets die Pflegehinweise des Textilienherstellers.

Lassen Sie die Dampfbürste abkühlen, bevor Sie die Textilbürste entfernen oder anbringen.

## **Was Sie vermeiden sollten:**

Neigen Sie die mit Wasser befüllte Dampfbürste nicht und kippen Sie sie nicht um, da sonst kochendes Wasser aus dem Dampfkopf austreten und schwere Verletzungen verursachen könnte.

Halten Sie die Teile der Dampfbürste fest, die sich während des Gebrauchs aufheizen.

Positionieren Sie die Dampfbürste nicht zu dicht an der Oberfläche der Textilien oder üben Sie nicht zu viel Druck aus, da dies zu Schäden an den Textilien führen könnte.

Füllen Sie den Wassertank nicht nach, während die Dampfbürste eingeschaltet und an das Stromnetz angeschlossen ist.

Überfüllen Sie den Wassertank nicht.

Geben Sie keine aromatischen, alkoholischen oder Reinigungsprodukte in das Gerät, da dies das Gerät beschädigen oder die Verwendung unsicher machen kann.

## **Pflege und Wartung**

Ziehen Sie vor der Reinigung oder Wartung immer den Stecker der Dampfbürste aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vollständig (für ca. 30 Minuten) abkühlen.

Lassen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank ab, sobald das Hauptgehäuse der Dampfbürste abgekühlt ist.

Wischen Sie die Dampfbürste mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Reinigen Sie die Zubehörteile in warmem Seifenwasser; spülen Sie sie anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie.

Die Dampfbürste und ihre Zubehörteile sind nicht für die Verwendung in der Spülmaschine geeignet.

Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel. Die Dampfbürste darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

## Entkalken des Wassertanks und Entfernen von Kalkablagerungen

In Regionen mit einer hohen Wasserhärte kann sich im Inneren des Wassertanks und den Zubehöerteilen Kalk ablagern. In diesem Fall wird empfohlen, die Dampfbürste mit destilliertem Wasser zu verwenden.

Im Laufe der Zeit kann sich Kalk ablagern und die Leistung der Dampfbürste beeinträchtigen. Es wird empfohlen, Kalkablagerungen mindestens einmal im Monat zu entfernen. Verwenden Sie eine Lösung zum Entfernen von Kalkablagerungen, die für die Verwendung mit einer Dampfbürste geeignet ist. Befolgen Sie stets die Anweisungen des Herstellers.

### Teilebeschreibung



- |  |                                       |
|--|---------------------------------------|
| 1. Dampfbürste Max Pro                           | 8. Entriegelungstaste des Wassertanks |
| 2. Dampfkopf                                     | 9. Griff                              |
| 3. Betriebsanzeige                               | 10. Kabelschutz                       |
| 4. Kontrollleuchte für die min. Dampfeinstellung | 11. Dampftaste                        |
| 5. Kontrollleuchte für die max. Dampfeinstellung | 12. Messbecher                        |
| 6. Ein-/Austaste                                 | 13. Textilbürste                      |
| 7. Wassertank                                    | 14. Faltenaufsatz                     |
|  | 15. Griff des Faltenaufsatzes         |

## Gebrauchsanweisung

### Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie die Dampfbürste außen mit einem weichen, feuchten Tuch und trocknen Sie sie gründlich.

Tauchen Sie die Dampfbürste nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Lassen Sie die Dampfbürste ca. 3-4 Minuten lang Dampf produzieren, um Verunreinigungen zu entfernen, die während der Produktion eventuell zurückgeblieben sind.

Es wird empfohlen, vor dem Glätten Ihres gewählten Kleidungsstücks ein altes Stück Baumwolle mit Dampf zu behandeln, um zu überprüfen, ob Verunreinigungen entfernt wurden.

Wenn Sie die Dampfbürste zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und lässt nach kurzer Zeit nach. Lassen Sie die Dampfbürste während des Gebrauchs ausreichend belüftet.

### Verwendung der Dampfbürste Max Pro

**SCHRITT 1:** Überprüfen Sie, ob die Dampfbürste ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist. Befestigen Sie die Textilbürste bei Bedarf am Dampfkopf, indem Sie sie an ihrer Position einrasten lassen.

**SCHRITT 2:** Zur Entfernung des Wassertanks schalten Sie die Entriegelungstaste des Wassertanks nach oben und ziehen Sie den Wassertank kräftigt vom Hauptgehäuse der Dampfbürste ab.

**SCHRITT 3:** Befüllen Sie den Wassertank mithilfe des Messbechers mit max. 270 ml Wasser. Setzen Sie den Wassertank wieder ein, sobald er voll ist.

**SCHRITT 4:** Stellen Sie die Dampfbürste auf eine ebene, stabile Oberfläche, schließen Sie diese an und schalten Sie diese über das Stromnetz ein. Die Betriebsanzeige leuchtet auf.

**SCHRITT 5:** Betätigen Sie die Ein-/Austaste, um die Dampfbürste einzuschalten. Die Kontrollleuchte für die min. Dampfeinstellung blinkt rot, um zu signalisieren, dass die Dampfbürste vorheizt.

**SCHRITT 6:** Hängen Sie das zu glättende Kleidungsstück auf, während die Dampfbürste vorgeheizt wird.

**SCHRITT 7:** Nach ca. 30 Sekunden Vorheizen leuchten alle Kontrollleuchten auf, um anzuzeigen, dass die Dampfbürste die erforderliche Temperatur erreicht hat.

**SCHRITT 8:** Drücken Sie den Dampfkopf (bei Bedarf mit dem sicher befestigten Aufsatz) sanft gegen die Textilie und drücken Sie die Dampftaste. Um die max. Dampfeinstellung zu verwenden, drücken Sie erneut die Dampftaste. Behandeln Sie das Kleidungsstück mit langen, geraden, nach unten gerichteten Bewegungen vorsichtig mit Dampf, um

Falten oder Knitter zu entfernen.

**SCHRITT 9:** Sobald das Kleidungsstück geglättet wurde, drücken Sie die Dampftaste, bis die Dampfbürste in den Standby-Modus wechselt, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

**Hinweis:** Füllen Sie den Wassertank bei Bedarf nach. Eine max. Füllung bietet ca. 15 Minuten Dauerbetrieb.

Achten Sie beim Entfernen des Wassertanks darauf, den Dampfkopf nicht zu berühren.

**Vorsicht:** Während des Betriebs wird die Dampfbürste sehr heiß. Gehen Sie mit äußerster Vorsicht vor.

Halten Sie die Dampfbürste nur am Griff fest und nicht an anderen Teilen des Geräts.

Überfüllen Sie den Wassertank nicht.

Befüllen Sie den Wassertank nur mit Wasser.

### Verwendung des Faltenaufsatzes

Die Stoffbürste öffnet das Gewebe, damit sich der Dampf besser verteilen kann. Ideal zum Glätten schwerer und sperriger Gegenstände geeignet wie Autopolster, Vorhänge, Bettwäsche und Sofas.

Der Faltenaufsatz ist ideal, um Falten leicht zu glätten oder hartnäckige Falten zu entfernen.

Um den Faltenaufsatz zu verwenden, befolgen Sie zunächst die Schritte 1-7 im Abschnitt „Verwendung der praktischen Dampfbürste Max Pro“.

**SCHRITT 1:** Halten Sie den Griff gedrückt, um den Faltenaufsatz zu öffnen.

**SCHRITT 2:** Legen Sie den Stoff, den Sie glätten möchten, zwischen den Faltenaufsatz und den Dampfkopf. Lösen Sie den Griff.

**SCHRITT 3:** Drücken Sie die Dampftaste. Dampf glätten Sie das Kleidungsstück vorsichtig mit langen, geraden und nach unten gerichteten Bewegungen.

**SCHRITT 4:** Sobald das Kleidungsstück geglättet wurde, drücken Sie auf den Griff des Faltenaufsatzes und ziehen Sie die Dampfbürste vorsichtig weg, um das Kleidungsstück zwischen Aufsatz und Dampfkopf zu lösen.

**SCHRITT 5:** Drücken Sie die Dampftaste, bis die Dampfbürste in den Standby-Modus wechselt und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

**Vorsicht:** Achten Sie immer auf eine vollständige Abkühlung der Dampfbürste, bevor Sie den Faltaufsatz zum Dampfkopf hinzufügen oder vom Dampfkopf abnehmen.

## **Automatische Sicherheitsabschaltung**

Die Dampfbürste ist mit einer intelligenten automatischen Sicherheitsabschaltung ausgestattet, die sich aktiviert, wenn das Gerät 10 Minuten lang nicht verwendet wurde. Um die automatische Sicherheitsabschaltung zurückzusetzen, drücken Sie die Ein-/Austaste. Um das Glätten fortzusetzen, drücken Sie die Dampftaste, nachdem sich die Dampfbürste aufgeheizt hat.

## **Aufbewahrung**

Achten Sie darauf, dass die Dampfbürste abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort lagern.

Der Wassertank sollte vor der Lagerung leer sein.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um die Dampfbürste. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

## Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Dampfbürste heizt nicht auf. Die Betriebskontrolllampe leuchtet nicht.	Die Dampfbürste ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.  Die Dampfbürste ist nicht eingeschaltet.	Schließen Sie die Dampfbürste an das Stromnetz an und schalten Sie sie ein.  Betätigen Sie die Ein-/Austaste, um die Dampfbürste einzuschalten. Die Kontrollleuchte für die min. Dampfeinstellung blinkt rot, um zu signalisieren, dass die Dampfbürste vorheizt.
Es wird kein Dampf aus der Dampfbürste abgegeben.	Im Wassertank ist nicht genügend Wasser vorhanden.  Das Wasser hat die erforderliche Temperatur nicht erreicht.	Achten Sie darauf, dass sich genügend Wasser im Wassertank befindet.  Schließen Sie die Dampfbürste an das Stromnetz an, schalten Sie sie ein und lassen Sie sie ausreichend vorheizen. Dies sollte ca. 30 Sekunden dauern.
Die Dampfbürste macht ungewöhnliche Geräusche.	Der Wassertank ist nicht sicher verriegelt.  Der Wassertank ist leer.	Vergewissern Sie sich, dass der Wassertank fest in die richtige Position gedrückt wurde.  Befüllen Sie den Wassertank erneut.

## Technische Daten

Produktcode: BEL0932PMDIR

Eingangsleistung: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Ausgangsleistung: 1260-1500 W

Fassungsvermögen des Wassertanks: 270 ml

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Edmund-Rumpler Straße 5,  
51149 Köln, Germany.**

Wenn dieses Produkt nicht in einem akzeptablen Zustand angeliefert wird, wenden Sie sich bitte via einer der folgenden Kontaktmöglichkeiten an unseren Kundendienst:

Telefon: 00800 159 00 951

E-Mail: [beldray-de@teknihall.com](mailto:beldray-de@teknihall.com)

Bitte haben Sie Ihren Beleg parat, da Angaben dazu abgefragt werden. Falls Sie dieses Produkt reklamieren möchten, schicken Sie es bitte gemeinsam mit der Beleg an den Händler zurück, bei dem Sie das Produkt erworben haben (AGB des Händlers berücksichtigen).

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf diesem Bauteil zeigt an, dass dieses Gerät umweltgerecht entsorgt werden muss, wenn es nicht mehr verwendet wird oder abgenutzt ist. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde, um zu erfahren, wo Sie das Produkt umweltgerecht entsorgen können.





Hergestellt von:  
UP Global Sourcing UK Ltd.  
Edmund-Rumpler Straße 5,  
51149 Köln, Germany.

HERGESTELLT IN CHINA.  
[www.beldray.com](http://www.beldray.com)

CD300621/MD000000/V1